

FRANCE.

1778.^{a b}

TREATY OF AMITY AND COMMERCE.

Concluded at Paris February 6, 1778; ratified by Congress May 4, 1778.

ARTICLES.

- | | |
|---|--|
| I. Amity. | XV. Indemnity for injuries to vessels. |
| II. Most favored nation privileges. | XVI. Captures by pirates. |
| III. Discrimination in duties in the United States. | XVII. Prizes. |
| IV. Discrimination in duties in France. | XVIII. Shipwrecks. |
| V. Particular exemption. | XIX. Asylum to vessels. |
| VI. Protection to vessels of the United States. | XX. Reciprocal treatment of citizens in war. |
| VII. Protection to vessels of France. | XXI. Letters of marque. |
| VIII. Treaties with Barbary Powers. | XXII. Privateers. |
| IX. Fisheries. | XXIII. Privilege of neutrals to trade. |
| X. Fisheries on banks of Newfoundland. | XXIV. Contraband goods. |
| XI. Droit d'aubaine.; disposition of estates. | XXV. Nationality of vessels. |
| XII. Nationality of vessels. | XXVI. Treatment of vessels. |
| XIII. Contraband goods. | XXVII. Detention of vessels. |
| XIV. Enemy's flag not to protect goods of neutrals. | XXVIII. Visitation and search. |
| | XXIX. Consuls. |
| | XXX. Free ports. |
| | XXXI. Ratification. |

The Most Christian King, and the thirteen United States of North America, to wit, New Hampshire, Massachusetts Bay, Rhode Island, Connecticut, New York, New Jersey, Pennsylvania, Delaware, Maryland, Virginia, North Carolina, South Carolina, and Georgia, willing to fix in an equitable and permanent manner the rules which ought to be followed relative to the correspondence and commerce which the two parties desire to establish between their respective countries, States, and subjects, His Most Christian Majesty and the said United States have judged that the said end could not be better obtained than by taking for the basis of their agreement the most perfect

^a By an act of Congress approved July 7, 1798, the treaties with France then in force were abrogated.

^b Federal cases: *Glass v. The Betsey* (3 Dall., 6), *Geyer v. Michel* (3 Dall., 285), *Moodie v. The Phoebe Anne* (3 Dall., 319), *Chirac v. Chirac* (2 Wheat., 259), *Carneal v. Banks* (10 Wheat., 181), *British Consul v. The Favorite* (Bee's Adm. Rep., 39), *Stannick v. The Friendship* (Bee's Adm. Rep., 40), *Salderondo v. The Nostra Signora del Camino* (Bee's Adm. Rep., 43), *Williamson v. The Betsey* (Bee's Adm. Rep., 67), *British Consul v. The Mermaid* (Bee's Adm. Rep., 69), *Bolchos v. Slaves* (Bee's Adm. Rep., 74), *Gray v. U. S.* (21 Ct. Cls., 340), *Hooper v. U. S.* (22 Ct. Cls., 408), *The Brig William* (23 Ct. Cls., 201), *The Venus* (27 Ct. Cls., 116).

equality and reciprocity, and by carefully avoiding all those burthensome preferences which are usually sources of debate, embarrassment and discontent; by leaving, also, each party at liberty to make, respecting commerce and navigation, those interior regulations which it shall find most convenient to itself; and by founding the advantage of commerce solely upon reciprocal utility and the just rules of free intercourse; reserving withal to each party the liberty of admitting at its pleasure other nations to a participation of the same advantages. It is in the spirit of this intention, and to fulfil these views, that His said Majesty having named and appointed for his Plenipotentiary, Conrad Alexander Gerard, Royal Syndic of the city of Strasbourg, Secretary of His Majesty's Council of State; and the United States, on their part, having fully impowered Benjamin Franklin, Deputy from the State of Pennsylvania to the General Congress, and President of the Convention of said State, Silas Deane, late Deputy from the State of Connecticut, to the said Congress, and Arthur Lee, Councillor at Law; the said respective Plenipotentiaries, after exchanging their powers, and after mature deliberation, have concluded and agreed upon the following articles:

ARTICLE I.

There shall be a firm, inviolable and universal peace, and a true and sincere friendship between the Most Christian King, his heirs and successors, and the United States of America; and the subjects of the Most Christian King and of the said States; and between the countries, islands, cities and towns situate under the jurisdiction of the Most Christian King and of the said United States, and the people and inhabitants of every degree, without exception of persons or places; and the terms hereinafter mentioned shall be perpetual between the Most Christian King, his heirs and successors, and the said United States.

ARTICLE II.

The Most Christian King and the United States engage mutually not to grant any particular favour to other nations, in respect of commerce and navigation, which shall not immediately become common to the other party, who shall enjoy the same favour, freely, if the concession was freely made, or on allowing the same compensation, if the concession was conditional.

ARTICLE III.

The subjects of the Most Christian King shall pay in the ports, havens, roads, countries, islands, cities or towns of the United States, or any of them, no other or greater duties or imposts, of what nature soever they may be, or by what name soever called, than those which the nations most favoured are or shall be obliged to pay; and they shall enjoy all the rights, liberties, privileges, immunities and exemptions in trade navigation and commerce, whether in passing from one port in the said States to another, or in going to and from the same, from and to any part of the world, which the said nations do or shall enjoy.

ARTICLE IV.

The subjects, people and inhabitants of the said United States, and each of them, shall not pay in the ports, havens, roads, isles, cities and places under the domination of His Most Christian Majesty, in Europe, any other or greater duties or imposts, of what nature soever they may be, or by what name soever called, than those which the most favoured nations are or shall be obliged to pay; and they shall enjoy all the rights, liberties, privileges, immunities and exemptions in trade, navigation and commerce, whether in passing from one port in the said dominions, in Europe, to another, or in going to and from the same, from and to any part of the world, which the said nations do or shall enjoy.

ARTICLE V.

In the above exemption is particularly comprised the imposition of 100 sols per ton, established in France on foreign ships; unless when the ships of the United States shall load with the merchandise of France for another port of the same dominion, in which case the said ships shall pay the duty above-mentioned so long as other nations the most favoured shall be obliged to pay it. But it is understood that the said United States, or any of them, are at liberty, when they shall judge it proper, to establish a duty equivalent in the same case.

ARTICLE VI.

The Most Christian King shall endeavour by all the means in his power to protect and defend all vessels and the effects belonging to the subjects, people or inhabitants of the said United States, or any of them, being in his ports, havens or roads, or on the seas near to his countries, islands, cities or towns, and to recover and restore to the right owners, their agents or attornies, all such vessels and effects which shall be taken within his jurisdiction; and the ships of war of His Most Christian Majesty, or any convoy sailing under his authority, shall upon all occasions take under their protection all vessels belonging to the subjects, people or inhabitants of the said United States, or any of them, and holding the same course, or going the same way, and shall defend such vessels, as long as they hold the same course or go the same way, against all attacks, force and violence, in the same manner as they ought to protect and defend the vessels belonging to the subjects of the Most Christian King.

ARTICLE VII.

In like manner the said United States and their ships of war, sailing under their authority, shall protect and defend, conformable to the tenor of the preceding article, all the vessels and effects belonging to the subjects of the Most Christian King, and use all their endeavours to recover and cause to be restored the said vessels and effects that shall have been taken within the jurisdiction of the said United States, or any of them.

ARTICLE VIII.

The Most Christian King will employ his good offices and interposition with the King or Emperor of Morocco or Fez, the regencies

of Algier, Tunis, and Tripoli, or with any of them; and also with every other Prince, State or Power, of the coast of Barbary, in Africa, and the subjects of the said King, Emperor, States and Powers, and each of them, in order to provide as fully and efficaciously as possible for the benefit, conveniency and safety of the said United States, and each of them, their subjects, people and inhabitants, and their vessels and effects against all violence, insult, attacks or depredations on the part of the said Princes and States of Barbary, or their subjects.

ARTICLE IX.

The subjects, inhabitants, merchants, commanders of ships, masters and mariners of the States, provinces and dominions of each party respectively shall abstain and forbear to fish in all places possessed or which shall be possessed by the other party; the Most Christian King's subjects shall not fish in the havens, bays, creeks, roads, coasts or places which the said United States hold or shall hereafter hold; and in like manner the subjects, people and inhabitants of the said United States shall not fish in the havens, bays, creeks, roads, coasts or places which the Most Christian King possesses or shall hereafter possess; and if any ship or vessel shall be found fishing contrary to the tenor of this treaty, the said ship or vessel, with its lading, proof being made thereof, shall be confiscated. It is, however, understood that the exclusion stipulated in the present article shall take place only so long and so far as the Most Christian King or the United States shall not in this respect have granted an exemption to some other nation.

ARTICLE X.

The United States, their citizens and inhabitants, shall never disturb the subjects of the Most Christian King in the enjoyment and exercise of the right of fishing on the banks of Newfoundland, nor in the indefinite and exclusive right which belongs to them on that part of the coast of that island which is designed by the treaty of Utrecht; nor in the rights relative to all and each of the isles which belong to His Most Christian Majesty; the whole conformable to the true sense of the treaties of Utrecht and Paris.

(a) ARTICLE XI.

The subjects and inhabitants of the said United States, or any one of them, shall not be reputed *aubains* in France, and consequently shall be exempted from the *droit d'aubaine*, or other similar duty,

(a) The two articles following were originally agreed to, but afterwards rescinded, to wit:

ARTICLE XI.

It is agreed and concluded that there shall never be any duty imposed on the exportation of the melasses that may be taken by the subjects of any of the United States from the islands of America which belong or may hereafter appertain to His Most Christian Majesty.

ARTICLE XII.

In compensation of the exemption stipulated by the preceding article, it is agreed and concluded that there shall never be any duties imposed on the export-

under what name soever. They may by testament, donation or otherwise, dispose of their goods, moveable and immoveable, in favour of such persons as to them shall seem good, and their heirs, subjects of the said United States, residing whether in France or elsewhere, may succeed them *ab intestat*, without being obliged to obtain letters of naturalization, and without having the effect of this concession contested or impeded under pretext of any rights or prerogative of provinces, cities or private persons; and the said heirs, whether such by particular title, or *ab intestat*, shall be exempt from all duty called *droit de traction*, or other duty of the same kind, saving nevertheless the local rights or duties as much and as long as similar ones are not established by the United States, or any of them. The subjects of the Most Christian King shall enjoy on their part, in all the dominions of the said States, an entire and perfect reciprocity relative to the stipulations contained in the present article, but it is at the same time agreed that its contents shall not affect the laws made, or that may be made hereafter in France against emigrations which shall remain in all their force and vigour, and the United States on their

tation of any kind of merchandize which the subjects of His Most Christian Majesty may take from the countries and possessions, present or future, of any of the thirteen United States, for the use of the islands which shall furnish melasses.

Act of France rescinding the foregoing articles:

[Translation.]

The General Congress of the United States of North America, having represented to the King that the execution of the eleventh article of the treaty of amity and commerce, signed the sixth of February last, might be productive of inconvenience; and having, therefore, desired the suppression of this article, consenting in return that the twelfth article shall likewise be considered of no effect: His Majesty, in order to give a new proof of his affection, as also of his desire to consolidate the union and good correspondence established between the two States, has been pleased to consider their representations: His Majesty has consequently declared, and does declare by these presents, that he consents to the suppression of the eleventh and twelfth articles aforementioned, and that his intention is that they be considered as having never been comprehended in the treaty signed the sixth of February last.

Done at Versailles the first day of the month of September, one thousand seven hundred and seventy-eight.

GRAVIER DE VERGENNES.

Act of the United States rescinding the foregoing articles:

DECLARATION.

The Most Christian King having been pleased to regard the representations made to him by the General Congress of North America, relating to the eleventh article of the treaty of commerce, signed the sixth of February, in the present year; and His Majesty having, therefore, consented that the said article should be suppressed, on condition that the twelfth article of the same treaty be equally regarded as of none effect; the abovesaid General Congress hath declared on their part, and do declare, that they consent to the suppression of the eleventh and twelfth articles of the above-mentioned treaty, and that their intention is, that these articles be regarded as having never been comprised in the treaty signed the sixth of February.

In faith whereof, &c.,

B. FRANKLIN.
ARTHUR LEE.
JOHN ADAMS.

part, or any of them, shall be at liberty to enact such laws relative to that matter as to them shall seem proper.

ARTICLE XII.

The merchant ships of either of the parties which shall be making into a port belonging to the enemy of the other ally, and concerning whose voyage and the species of goods on board her there shall be just grounds of suspicion, shall be obliged to exhibit, as well upon the high seas as in the ports and havens, not only her passports, but likewise certificates, expressly shewing that her goods are not of the number of those which have been prohibited as contraband.

ARTICLE XIII.

If by the exhibiting of the abovesaid certificates the other party discover there are any of those sorts of goods which are prohibited and declared contraband and consigned for a port under the obedience of his enemies, it shall not be lawful to break up the hatches of such ship, or to open any chest, coffers, packs, casks or any other vessels found therein, or to remove the smallest parcels of her goods, whether such ship belongs to the subjects of France, or the inhabitants of the said United States, unless the lading be brought on shore in the presence of the officers of the court of admiralty, and an inventory thereof made; but there shall be no allowance to sell, exchange or alienate the same, in any manner, until after that due and lawful process shall have been had against such prohibited goods, and the court of admiralty shall by a sentence pronounced have confiscated the same; saving always as well the ship itself as any other goods found therein, which by this treaty are to be esteemed free, neither may they be detained on pretence of their being as it were infected by the prohibited goods, much less shall they be confiscated, as lawful prize; but if not the whole cargo, but only part thereof, shall consist of prohibited or contraband goods, and the commander of the ship shall be ready and willing to deliver them to the captor who has discovered them, in such case the captor having received those goods shall forthwith discharge the ship, and not hinder her by any means freely to prosecute the voyage on which she was bound. But in case the contraband merchandises cannot be all received on board the vessel of the captor, then the captor may, notwithstanding the offer of delivering him the contraband goods, carry the vessel into the nearest port agreeable to what is above directed.

ARTICLE XIV.

On the contrary, it is agreed that whatever shall be found to be laden by the subjects and inhabitants of either party on any ship belonging to the enemys of the other, or to their subjects, the whole, although it be not of the sort of prohibited goods, may be confiscated in the same manner as if it belonged to the enemy, except such goods and merchandizes as were put on board such ship before the declaration of war, or even after such declaration, if so be it were done without knowledge of such declaration. So that the goods of the subjects and people of either party, whether they be of the nature of such as

are prohibited or otherwise, which, as is aforesaid, were put on board any ship belonging to an enemy before the war or after the declaration of the same, without the knowledge of it, shall no ways be liable to confiscation, but shall well and truly be restored without delay to the proprietors demanding the same; but so as that if the said merchandizes be contraband, it shall not be any ways lawful to carry them afterwards to any ports belonging to the enemy. The two contracting parties agree, that the term of two months being passed after the declaration of war, their respective subjects, from whatever part of the world they come, shall not plead the ignorance mentioned in this article.

ARTICLE XV.

And that more effectual care may be taken for the security of the subjects and inhabitants of both parties, that they suffer no injury by the men-of-war or privateers of the other party, all the commanders of the ships of His Most Christian Majesty and of the said United States, and all their subjects and inhabitants, shall be forbid doing any injury or damage to the other side; and if they act to the contrary, they shall be punished, and shall moreover be bound to make satisfaction for all matter of damage, and the interest thereof, by reparation, under the pain and obligation of their person and goods.

ARTICLE XVI.

All ships and merchandizes, of what nature soever, which shall be rescued out of the hands of any pirates or robbers on the high seas, shall be brought into some port of either State, and shall be delivered to the custody of the officers of that port, in order to be restored entire to the true proprietor, as soon as due and sufficient proof shall be made concerning the property thereof.

ARTICLE XVII.

It shall be lawful for the ships of war of either party, and privateers, freely to carry whithersoever they please the ships and goods taken from their enemies, without being obliged to pay any duty to the officers of the admiralty or any other judges; nor shall such prizes be arrested or seized when they come to and enter the ports of either party; nor shall the searchers or other officers of those places search the same, or make examination concerning the lawfulness of such prizes, but they may hoist sail at any time, and depart and carry their prizes to the places expressed in their commissions, which the commanders of such ships of war shall be obliged to show; on the contrary, no shelter or refuge shall be given in their ports to such as shall have made prize of the subjects, people or property of either of the parties; but if such shall come in, being forced by stress of weather, or the danger of the sea, all proper means shall be vigorously used that they go out and retire from thence as soon as possible.

ARTICLE XVIII.

If any ship belonging to either of the parties, their people or subjects, shall, within the coasts or dominions of the other, stick upon the

sands, or be wrecked, or suffer any other damage, all friendly assistance and relief shall be given to the persons shipwrecked, or such as shall be in danger thereof. And letters of safe conduct shall likewise be given to them for their free and quiet passage from thence and the return of every one to his own country.

ARTICLE XIX.

In case the subjects and inhabitants of either party, with their shipping, whether publick and of war, or private and of merchants, be forced, through stress of weather, pursuit of pirates or enemies, or any other urgent necessity for seeking of shelter and harbour, to retreat and enter into any of the rivers, bays, roads, or ports belonging to the other party, they shall be received and treated with all humanity and kindness, and enjoy all friendly protection and help; and they shall be permitted to refresh and provide themselves, at reasonable rates, with victuals and all things needful for the sustenance of their persons or reparation of their ships, and conveniency of their voyage; and they shall no ways be detained or hindered from returning out of the said ports or roads, but may remove and depart when and whither they please, without any let or hindrance.

ARTICLE XX.

For the better promoting of commerce on both sides, it is agreed that if a war shall break out between the said two nations, six months after the proclamation of war shall be allowed to the merchants in the cities and towns where they live for selling and transporting their goods and merchandizes; and if any thing be taken from them, or any injury be done them within that term by either party, or the people or subjects of either, full satisfaction shall be made for the same.

ARTICLE XXI.

No subjects of the Most Christian King shall apply for or take any commission, or letters of marque, for arming any ship or ships to act as privateers against the said United States, or any of them, or against the subjects, people or inhabitants of the said United States, or any of them, or against the property of any of the inhabitants of any of them, from any Prince or State with which the said United States shall be at war; nor shall any citizen, subject or inhabitant of the said United States, or any of them, apply for or take any commission or letters of marque for arming any ship or ships to act as privateers against the subjects of the Most Christian King, or any of them, or the property of any of them, from any Prince or State with which the said King shall be at war; and if any person of either nation shall take such commissions or letters of marque, he shall be punished as a pirate.

ARTICLE XXII.

It shall not be lawful for any foreign privateers, not belonging to subjects of the Most Christian King nor citizens of the said United States, who have commissions from any other Prince or State in

enmity with either nation, to fit their ships in the ports of either the one or the other of the aforesaid parties, to sell what they have taken, or in any other manner whatsoever to exchange their ships, merchandises or any other lading; neither shall they be allowed even to purchase victuals, except such as shall be necessary for their going to the next port of that Prince or State from which they have commissions.

ARTICLE XXIII.

It shall be lawful for all and singular the subjects of the Most Christian King, and the citizens, people and inhabitants of the said United States, to sail with their ships with all manner of liberty and security, no distinction being made who are the proprietors of the merchandizes laden thereon, from any port to the places of those who now are or hereafter shall be at enmity with the Most Christian King or the United States. It shall likewise be lawful for the subjects and inhabitants aforesaid to sail with the ships and merchandizes aforementioned, and to trade with the same liberty and security from the places, ports and havens of those who are enemies of both or either party, without any opposition or disturbance whatsoever, not only directly from the places of the enemy aforementioned to neutral places, but also from one place belonging to an enemy to another place belonging to an enemy, whether they be under the jurisdiction of the same Prince or under several. And it is hereby stipulated that free ships shall also give a freedom to goods, and that everything shall be deemed to be free and exempt which shall be found on board the ships belonging to the subjects of either of the confederates, although the whole lading or any part thereof should appertain to the enemies of either, contraband goods being always excepted. It is also agreed in like manner that the same liberty be extended to persons who are on board a free ship, with this effect, that although they be enemies to both or either party, they are not to be taken out of that free ship, unless they are soldiers and in actual service of the enemies.

ARTICLE XXIV.

This liberty of navigation and commerce shall extend to all kinds of merchandizes, excepting those only which are distinguished by the name of contraband; and under this name of contraband or prohibited goods shall be comprehended arms, great guns, bombs with the fuzes, and other things belonging to them, cannonball, gunpowder, match, pikes, swords, lances, spears, halberds, mortars, petards, grenades, saltpetre, muskets, musket-ball, bucklers, helmets, breast-plates, coats of mail, and the like kinds of arms proper for arming soldiers, musket-rests, belts, horses with their furniture, and all other warlike instruments whatever. These merchandizes which follow shall not be reckoned among contraband or prohibited goods; that is to say, all sorts of cloths, and all other manufactures woven of any wool, flax, silk, cotton or any other materials whatever; all kinds of wearing apparel, together with the species whereof they are used to be made; gold and silver, as well coined as uncoined, tin, iron, latten, copper, brass, coals; as also wheat and barley, and any other kind of corn and pulse; tobacco, and likewise all manner of spices; salted and

smoked flesh, salted fish, cheese and butter, beer, oils, wines, sugars, and all sorts of salts; and in general all provisions which serve for the nourishment of mankind and the sustenance of life; furthermore, all kinds of cotton, hemp, flax, tar, pitch, ropes, cables, sails, sail-cloths, anchors and any parts of anchors, also ships' masts, planks, boards and beams of what trees soever; and all other things proper either for building or repairing ships, and all other goods whatever which have not been worked into the form of any instrument or thing prepared for war by land or by sea, shall not be reputed contraband, much less such as have been already wrought and made up for any other use; all which shall be wholly reckoned among free goods; as likewise all other merchandizes and things which are not comprehended and particularly mentioned in the foregoing enumeration of contraband goods; so that they may be transported and carried in the freest manner by the subjects of both confederates, even to places belonging to an enemy, such towns or places being only excepted as are at that time besieged, blocked up, or invested.

ARTICLE XXV.

To the end that all manner of dissensions and quarrels may be avoided and prevented, on one side and the other, it is agreed that in case either of the parties hereto should be engaged in war, the ships and vessels belonging to the subjects or people of the other ally must be furnished with sea-letters or passports, expressing the name, property and bulk of the ship, as also the name and place of habitation of the master or commander of the said ship, that it may appear thereby that the ship really and truly belongs to the subjects of one of the parties, which passport shall be made out and granted according to the form annexed to this treaty; they shall likewise be recalled every year, that is, if the ship happens to return home within the space of a year. It is likewise agreed that such ships being laden are to be provided not only with passports as above mentioned, but also with certificates, containing the several particulars of the cargo, the place whence the ship sailed, and whither she is bound, that so it may be known whether any forbidden or contraband goods be on board the same; which certificate shall be made out by the officers of the place whence the ship set sail, in the accustomed form; and if any one shall think it fit or advisable to express in the said certificates the person to whom the goods on board belong, he may freely do so.

ARTICLE XXVI.

The ships of the subjects and inhabitants of either of the parties coming upon any coasts belonging to either of the said allies, but not willing to enter into port, or being entered into port and not willing to unload their cargoes or break bulk, they shall be treated according to the general rules prescribed or to be prescribed relative to the object in question.

ARTICLE XXVII.

If the ships of the said subjects, people or inhabitants of either of the parties shall be met with, either sailing along the coasts or on the high seas, by any ship of war of the other, or by any privateers, the said

ships of war or privateers, for the avoiding of any disorder, shall remain out of cannon-shot, and may send their boats aboard the merchant ship which they shall so meet with, and may enter her to number of two or three men only, to whom the master or commander of such ship or vessel shall exhibit his passport concerning the property of the ship, made out according to the form inserted in this present treaty, and the ship, when she shall have showed such passport, shall be free and at liberty to pursue her voyage, so as it shall not be lawful to molest or search her in any manner, or to give her chase or force her to quit her intended course.

ARTICLE XXVIII.

It is also agreed that all goods, when once put on board the ships or vessels of either of the two contracting parties, shall be subject to no farther visitation; but all visitation or search shall be made beforehand, and all prohibited goods shall be stopped on the spot, before the same be put on board, unless there are manifest tokens or proofs of fraudulent practice; nor shall either the persons or goods of the subjects of His Most Christian Majesty or the United States be put under any arrest or molested by any other kind of embargo for that cause; and only the subject of that State to whom the said goods have been or shall be prohibited, and who shall presume to sell or alienate such sort of goods, shall be duly punished for the offence.

ARTICLE XXIX.

The two contracting parties grant mutually the liberty of having each in the ports of the other Consuls, Vice-Consuls, Agents, and Commissaries, whose functions shall be regulated by a particular agreement.

ARTICLE XXX.

And the more to favour and facilitate the commerce which the subjects of the United States may have with France, the Most Christian King will grant them in Europe one or more free ports, where they may bring and dispose of all the produce and merchandize of the thirteen United States; and His Majesty will also continue to the subjects of the said States the free ports which have been and are open in the French islands of America; of all which free ports the said subjects of the United States shall enjoy the use, agreeable to the regulations which relate to them.

ARTICLE XXXI.

The present treaty shall be ratified on both sides, and the ratifications shall be exchanged in the space of six months, or sooner if possible.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed the above articles, both in the French and English languages, declaring, nevertheless, that the present treaty was originally composed and concluded in the French language, and they have thereto affixed their seals.

Done at Paris this sixth day of February, one thousand seven hundred and seventy-eight.

[SEAL.]
[SEAL.]
[SEAL.]
[SEAL.]

C. A. GERARD.
B. FRANKLIN.
SILAS DEANE.
ARTHUR LEE.

ANNEX TO THE TREATY OF AMITY AND COMMERCE BETWEEN THE UNITED STATES AND FRANCE OF FEBRUARY 6, 1778.

Form of the passports and letters, which are to be given to the ships and barks, according to the twenty-seventh article of this treaty.

To all who shall see these presents greeting: It is hereby made known that leave and permission has been given to _____ master and commander of the ship called _____ of the town of _____ burthen _____ tons or thereabouts, lying at present in the port and haven of _____ and bound for _____ and laden with _____; after that his ship has been visited and before sailing he shall make oath before the officers who have the jurisdiction of maritime affairs, that the said ship belongs to one or more of the subjects of _____, the act whereof shall be put at the end of these presents, as likewise that he will keep and cause to be kept by his crew on board, the marine ordinances and regulations, and enter in the proper office a list signed and witnessed containing the names and surnames, the places of birth and abode of the crew of his ship and of all who shall embark on board her, whom he shall not take on board without the knowledge and permission of the officers of the marine; and in every port or haven, where he shall enter with his ship he shall shew this present leave to the officers and judges of the marine, and shall give a faithful account to them of what passed and was done during his voyage, and he shall carry the colours, arms and ensigns of the (King, or United States) during his voyage. In witness whereof we have signed these presents and put the seal of our arms thereunto, and caused the same to be countersigned by _____ at _____ the _____ day of _____ A. D. _____.

1778.^a

TREATY OF ALLIANCE.

Concluded at Paris February 6, 1778; ratified by Congress May 4, 1778.

ARTICLES.

- | | |
|--|--|
| I. Alliance against Great Britain. | VII. Conquests to belong to France. |
| II. Independence of the United States. | VIII. Islands in Gulf of Mexico. |
| III. Efforts to be made against Great Britain. | IX. Renunciation of claims. |
| IV. Concurrent operations. | X. Powers invited to accede to alliance. |
| V. Conquests to belong to United States. | XI. Proprietary rights. |
| VI. Relinquishment of territory by France. | XII. Duration. |
| | XIII. Ratification. |

The Most Christian King and the United States of North America, to wit: New Hampshire, Massachusetts Bay, Rhodes Island, Connecti-

^aThis treaty was abrogated by act of Congress of July 7, 1798.

cut, New York, New Jersey, Pennsylvania, Delaware, Maryland, Virginia, North Carolina, South Carolina, and Georgia, having this day concluded a treaty of amity and commerce, for the reciprocal advantage of their subjects and citizens, have thought it necessary to take into consideration the means of strengthening those engagements, and of rendering them useful to the safety and tranquility of the two parties; particularly in case Great Britain, in resentment of that connection and of the good correspondence which is the object of the said treaty, should break the peace with France, either by direct hostilities, or by hindering her commerce and navigation in a manner contrary to the rights of nations, and the peace subsisting between the two Crowns. And His Majesty and the said United States, having resolved in that case to join their councils and efforts against the enterprises of their common enemy, the respective Plenipotentiaries empowered to concert the clauses and conditions proper to fulfil the said intentions, have, after the most mature deliberation, concluded and determined on the following articles:

ARTICLE I.

If war should break out between France and Great Britain during the continuance of the present war between the United States and England, His Majesty and the said United States shall make it a common cause and aid each other mutually with their good offices, their counsels and their forces, according to the exigence of conjunctures, as becomes good and faithful allies.

ARTICLE II.

The essential and direct end of the present defensive alliance is to maintain effectually the liberty, sovereignty, and independance absolute and unlimited, of the said United States, as well in matters of government as of commerce.

ARTICLE III.

The two contracting parties shall each on its own part, and in the manner it may judge most proper, make all the efforts in its power against their common enemy, in order to attain the end proposed.

ARTICLE IV.

The contracting parties agree that in case either of them should form any particular enterprise in which the concurrence of the other may be desired, the party whose concurrence is desired, shall readily, and with good faith, join to act in concert for that purpose, as far as circumstances and its own particular situation will permit; and in that case, they shall regulate, by a particular convention, the quantity and kind of succour to be furnished, and the time and manner of its being brought into action, as well as the advantages which are to be its compensation.

ARTICLE V.

If the United States should think fit to attempt the reduction of the British power, remaining in the northern parts of America, or the islands of Bermudas, those countries or islands, in case of success, shall be confederated with or dependant upon the said United States.

ARTICLE VI.

The Most Christian King renounces forever the possession of the islands of Bermudas, as well as of any part of the continent of North America, which before the treaty of Paris in 1763, or in virtue of that treaty, were acknowledged to belong to the Crown of Great Britain, or to the United States, heretofore called British Colonies, or which are at this time, or have lately been under the power of the King and Crown of Great Britain.

ARTICLE VII.

If His Most Christian Majesty shall think proper to attack any of the islands situated in the Gulph of Mexico, or near that Gulph, which are at present under the power of Great Britain, all the said isles, in case of success, shall appertain to the Crown of France.

ARTICLE VIII.

Neither of the two parties shall conclude either truce or peace with Great Britain without the formal consent of the other first obtained; and they mutually engage not to lay down their arms until the independence of the United States shall have been formally or tacitly assured by the treaty or treaties that shall terminate the war.

ARTICLE IX.

The contracting parties declare, that being resolved to fulfil each on its own part the clauses and conditions of the present treaty of alliance, according to its own power and circumstances, there shall be no after claim of compensation on one side or the other, whatever may be the event of the war.

ARTICLE X.

The Most Christian King and the United States agree to invite or admit other powers who may have received injuries from England, to make common cause with them, and to accede to the present alliance, under such conditions as shall be freely agreed to and settled between all the parties.

ARTICLE XI.

The two parties guarantee mutually from the present time and forever against all other powers, to wit: The United States to His Most Christian Majesty, the present possessions of the Crown of France in America, as well as those which it may acquire by the future treaty of peace: And His Most Christian Majesty guarantees on his part to the United States their liberty, sovereignty and independence, abso-

lute and unlimited, as well in matters of government as commerce, and also their possessions, and the additions or conquests that their confederation may obtain during the war, from any of the dominions now, or heretofore possessed by Great Britain in North America, conformable to the 5th and 6th articles above written, the whole as their possessions shall be fixed and assured to the said States, at the moment of the cessation of their present war with England.

ARTICLE XII.

In order to fix more precisely the sense and application of the preceding article, the contracting parties declare, that in case of a rupture between France and England the reciprocal guarantee declared in the said article shall have its full force and effect the moment such war shall break out; and if such rupture shall not take place, the mutual obligations of the said guarantee shall not commence until the moment of the cessation of the present war between the United States and England shall have ascertained their possessions.

ARTICLE XIII.

The present treaty shall be ratified on both sides, and the ratifications shall be exchanged in the space of six months, or sooner if possible.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries, to wit: On the part of the Most Christian King, Conrad Alexander Gerard, Royal Syndic of the city of Strasburgh, and Secretary of His Majesty's Council of State; and on the part of the United States, Benjamin Franklin, Deputy to the General Congress from the State of Pennsylvania, and President of the Convention of the same State, Silas Deane, heretofore Deputy from the State of Connecticut, and Arthur Lee, Councillor at Law, have signed the above articles both in the French and English languages, declaring, nevertheless, that the present treaty was originally composed and concluded in the French language, and they have hereunto affixed their seals.

Done at Paris, this sixth day of February, one thousand seven hundred and seventy-eight.

[SEAL.]
[SEAL.]
[SEAL.]
[SEAL.]

C. A. GERARD.
B. FRANKLIN.
SILAS DEANE.
ARTHUR LEE.

1778.^a

ACT SEPARATE AND SECRET RESERVING RIGHT OF KING OF SPAIN TO
AGREE TO THE FOREGOING TREATIES.

*Concluded February 6, 1778; ratified by the Continental Congress
May 4, 1778, ratifications exchanged at Paris July 17, 1778.*

The most Christian King declared in consequence of the intimate union which subsists between him and the King of Spain, that in

^a Abrogated by Act of Congress July 7, 1798.

concluding with the United States of America this treaty of amity and commerce, and that of eventual and defensive alliance, his Majesty hath intended, and intends, to reserve expressly, as he reserves by this present separate and secret act, to his said Catholick Majesty the power of acceding to the said treatys, and to participate in their stipulations at such time as he shall judge proper. It being well understood, nevertheless, that if any of the stipulations of the said treatys are not agreeable to the King of Spain, His Catholick Majesty may propose other conditions analogous to the principal aim of the alliance and conformable to the rules of equality, reciprocity and friendship.

The Deputies of the United States, in the name of their constituents, accept the present declaration in its full extent, and the Deputy of the said States who is fully impowered to treat with Spain promises to sign, on the first requisition of His Catholic Majesty, the act or acts necessary to communicate to him the stipulations of the treaties above written; and the said Deputy shall endeavor, in good faith, the adjustment of the points in which the King of Spain may propose any alteration conformable to the principles of equality, reciprocity and the most sincere and perfect amity, he, the said Deputy, not doubting but that the person or persons impower'd by His Catholic Majesty to treat with the United States will do the same with regard to any alterations of the same kind that may be thought necessary by the said Plenipotentiary of the United States.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present separate and secret article, and affixed to the same their seals.

Done at Paris this sixth day of February, one thousand seven hundred and seventy-eight.

[SEAL.]
[SEAL.]
[SEAL.]
[SEAL.]

C. A. GERARD.
B. FRANKLIN.
SILAS DEANE.
ARTHUR LEE,

Deputy, Plenipotentiary for France and Spain.

1782.

CONTRACT FOR THE PAYMENT OF LOANS TO HIS MOST CHRISTIAN MAJESTY.

Concluded July 16, 1782; ratified by the Continental Congress January 22, 1783.

ARTICLES.

- | | |
|--------------------------------|---|
| I. Amount of loans. | VI. Engagement to repay Holland. |
| II. Repayment of loans. | VII. Agreement of the United States to pay. |
| III. Abatement of interest. | VIII. Interest on the loan to Holland. |
| IV. Interest to diminish. | |
| V. Foreign loans acknowledged. | |

The King having been pleased to attend to the requests made to him in the name and on behalf of the United Provinces of North America, for assistance in the war and invasion under which they